



## Italiano

## SAGE Media™ CSC (Choline Substituted Cryopreservation) Thawing Medium (Crioconservazione con sostituto della colina terreno per scongelamento)

**Solo per procedure di laboratorio; altri usi devono essere qualificati dal consumatore finale.**

Descrizione del prodotto	REF Numero	Misura dell'unità
CSC Thawing Medium Kit	ART-8018	Sufficiente per quattro (4) procedure di scongelamento

### USO PREVISTO

Questo prodotto è destinato allo scongelamento di embrioni congelati con ART-8017, CSC Freezing Medium. Il kit è concepito per essere utilizzato insieme al kit CSC Freezing Medium SAGE (ART-8017).

### DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

I componenti del kit consentono uno scongelamento efficace di zigoti ed embrioni nella fase di divisione. I componenti e le procedure consigliate rappresentano il metodo di elezione per aumentare la sopravvivenza degli embrioni.

In media, i risultati preliminari ottenuti finora indicano che è possibile prevedere che il 76% di embrioni scongelati-congelati (dati in archivio) sopravvivva.


----------------------------------------------------------------------------------

## Español

## SAGE Media™ CSC (Choline Substituted Cryopreservation) Thawing Medium (Criopreservación de sustitución por colina (Medio de descongelación))

**Para procesos en laboratorio solamente. Otros usos en función del usuario final.**

Descripción	REF Número	Tamaño
CSC Thawing Medium Kit	ART-8018	Suficiente para cuatro (4) procedimientos de descongelación

### APLICACIONES

Este producto se utiliza para descongelar embriones que han sido congelados con el CSC Freezing Medium (medio de congelación para CSC), ART-8017. Este kit está diseñado para su uso en conjunto con el kit de congelación para CSC de SAGE (ART-8017).

### DESCRIPCIÓN

Los componentes de este kit posibilitan la descongelación eficaz de los cigotos y los embriones en fase de clivaje. Los componentes y los procedimientos recomendados son el método preferido para una mejor conservación de los embriones.

En promedio, los resultados preliminares obtenidos hasta el momento indican que se espera que sobreviva el 76% de los embriones descongelados (datos en archivo).


------------------------------------------------------------------------------------

## Português

## SAGE Media™ CSC (Choline Substituted Cryopreservation) Thawing Medium (Meio de Congelação para CSC (Criopreservação Substituída por Colina))

**Apenas para processos laboratoriais; outras utilizações devem ser qualificadas pelo utilizador final.**

Descrição do produto	REFª Número	Tamanho da unidade
CSC Thawing Medium Kit	ART-8018	Suficiente para quatro (4) procedimentos de descongelação

### UTILIZAÇÃO PREVISTA

Este produto destina-se à descongelação de embriões congelados com ART-8017, CSC Freezing Medium. O kit foi concebido para ser utilizado em conjunto com o CSC Freezing Medium Kit (ART-8017) da SAGE.

### DESCRIÇÃO DO PRODUTO

Os componentes deste kit permitirão a descongelação eficiente de zigotas e embriões na fase de clivagem. Os componentes e procedimentos recomendados são o método preferido para uma capacidade de sobrevivência melhorada dos embriões.

Em média, os resultados preliminares obtidos até agora indicam que pode esperar-se que sobrevivam 76% dos embriões congelados e posteriormente descongelados (dados arquivados).

Il prodotto contiene 10 mg/l di gentamicina, un antibiotico aminoglicosidico.

**MATERIALI FORNITI CON IL KIT PER SCONGELAMENTO**

- 4 x fiale da 2 ml di CSC Thawing Medium Saccarosio 0,5 M (REF N. ART-8018-A)
- 4 x fiale da 2 ml di CSC Thawing Medium Saccarosio 0,2 M (REF N. ART-8018-B)
- 4 x fiale da 4 ml di Thawed Embryo Wash Medium con HEPES buffer HTF (REF N. ART-8018-C)

### PRECAUZIONI E AVVERTENZE

Non utilizzare il terreno in presenza di particolato, torbidità oppure se non è di colore rosa. Per evitare problemi di contaminazione, manipolare con tecniche asettiche ed eliminare il prodotto in eccesso rimanente nel flacone o nella fiala al termine della procedura.

Il componente 0,5 M Sucrose CSC Thawing Medium (ART-8018-A) in questo kit contiene 12 mg/ml di albumina sierica umana.

Il componente 0,2 M Sucrose CSC Thawing Medium (ART-8018-B) in questo kit contiene 12 mg/ml di albumina sierica umana.

Il componente CSC Washing Medium con HEPES (ART-8018-C) in questo kit contiene 12 mg/ml di albumina sierica umana.

**Attenzione:** tutti i prodotti di origine ematica devono essere trattati come potenzialmente infetti. Il materiale sorgente da cui deriva questo prodotto è risultato negativo ai test degli anticorpi per HIV-1/HIV-2, HCV e non reattivo a HBsAg, HCV RNA e HIV-1 RNA. Nessun metodo di analisi noto è in grado di garantire che i prodotti derivati dal sangue umano non trasmettano agenti infettivi. I donatori del materiale sorgente sono stati esaminati per la malattia di Creutzfeldt-Jakob (CJD). In base a processi efficaci di

screening dei donatori e di produzione del prodotto, il rischio di trasmissione di malattie virali è estremamente remoto, come il rischio teorico di trasmissione di CJD.

Per l'albumina non sono mai stati identificati casi di trasmissione di malattie virali o CJD.

Le misure standard per evitare le infezioni causate dall'uso di prodotti medicinali preparati da sangue o plasma umano includono la selezione dei donatori, lo screening di specifici indicatori di infezione nelle singole donazioni e pool di plasma, nonché l'inclusione di passaggi di produzione efficaci per la disattivazione o la rimozione dei virus. Nonostante queste misure, nella somministrazione dei prodotti medicinali preparati da sangue o plasma umano, la possibilità di trasmissione di agenti infettivi non può essere esclusa completamente. Tale possibilità vale anche per virus e altri agenti patogeni sconosciuti o nuovi. Non sono disponibili registrazioni/segnalazioni di trasmissione comprovata di virus con l'albumina prodotta secondo le specifiche della EP (European Pharmacopeia, Farmacopea Europea) tramite processi standardizzati.

**Monouso:** per evitare problemi di contaminazione, manipolare con tecniche asettiche ed eliminare il prodotto in eccesso rimanente nel flacone o nella fiala al termine della procedura.

I prodotti per terreni di coltura destinati alla fecondazione in vitro sono monouso. Il riutilizzo dei terreni di coltura può determinare l'impiego di prodotti dopo la data di scadenza indicata sull'etichetta oppure l'aumento del rischio di contaminazione microbica in una procedura successiva se lo specialista non utilizza le tecniche asettiche adeguate.

L'utilizzo di prodotti scaduti o con contaminazione microbica può dar luogo a condizioni non ottimali per la fecondazione e/o la qualità dell'embrione durante la coltura in vitro. Tali condizioni possono provocare il mancato sviluppo dell'embrione in maniera adeguata oppure l'impianto, portando potenzialmente al fallimento della procedura di fecondazione assistita.

**Nota:** embrione è considerato un termine generale. Più precisamente, secondo SAGE identifica il periodo che inizia quando dalla fusione del genoma maschile e femminile deriva una singola cellula diploide creando lo zigote con successivo sviluppo dalla divisione mitotica ripetuta e formazione di una massa solida o morula (solitamente giorno 4-5). In seguito si sviluppa una cavità piena di liquido che forma blastociti (solitamente giorno 5-6). Il periodo si conclude con l'impianto dell'embrione che inizia alla fine della prima settimana e si completa alla fine della seconda settimana dopo il concepimento.

**Attenzione:** la legge federale degli Stati Uniti limita la vendita del presente dispositivo ai medici o su prescrizione medica (o a un professionista autorizzato).

Questo prodotto contiene l'antibiotico gentamicina solfato. Adottare le precauzioni necessarie per accertarsi che il paziente non sia sensibile/allergico a questo antibiotico.

**GARANZIA DI QUALITÀ**
Test MEA su cellula singola superato con l'80% o più di blastocisti. Test per le endotossine USP superato con < 1 EU/ml.

Per questo prodotto è disponibile un certificato di analisi.

### ISTRUZIONI PER L'USO PER LO SCONGELAMENTO DEGLI EMBRIONI

1. Impostazione prima della procedura: rimuovere un flacone ciascuno di CSC Thawing Medium con saccarosio

0,5 M (REF N. ART-8018-A), CSC Thawing Medium con saccarosio 0,2 M (REF N ART-8018-B) e Thawed Embryo Wash Medium con HEPES buffer HTF (REF N. ART- 8018-C) dallo stoccaggio a 2-8 °C e riscaldarli a temperatura ambiente (22-24 °C).

2. Per ogni procedura di scongelamento, preparare quattro piastre. La prima piastra contiene 2 ml di CSC Thawing Medium con saccarosio 0,5 M, la seconda contiene 2 ml di CSC Thawing Medium con saccarosio 0,2 M e la terza e la quarta contengono 2 ml di Thawed Embryo Wash Medium. Il contenuto di ciascuna piastra viene coperto con olio sterile per coltura di tessuti (REF N. ART- 4008).

### PROTOCOLLO DI SCONGELAMENTO

1. Se gli embrioni sono stati congelati in capillari, devono essere scongelati rapidamente (almeno 275 °C/min). Inizialmente, tenere il capillare in aria per 30/40 secondi, quindi immergerlo in un bagno d'acqua a 30-35 °C fino al completo scioglimento del ghiaccio. Le fiale vengono scongelate immergendole in un bagno d'acqua a 32 °C finché non scompaiono tutti i cristalli di ghiaccio. Scongelare solo un criocontenitore per volta.

2. Trasferire il contenuto liquido del terreno scongelato in una piastra asciutta e individuare rapidamente gli embrioni. Prelevare gli embrioni in una quantità minima di terreno e trasferirili prima in 2 ml di CSC Thawing Medium con saccarosio 0,5 M (REF N. ART-8018-A) a temperatura ambiente (22-24 °C) per 10 minuti.

3. Quindi tramite una pipetta a foro piccolo, trasferire gli embrioni dal CSC Thawing Medium con saccarosio 0,5 M in 2 ml di CSC Thawing Medium con saccarosio

0,5 M (REF N. ART-8018-A), CSC Thawing Medium con saccarosio 0,2 M (REF N ART-8018-B) e Thawed Embryo Wash Medium con HEPES buffer HTF (REF N. ART- 8018-C) dallo stoccaggio a 2-8 °C e riscaldarli a temperatura ambiente (22-24 °C).

2. Per ogni procedura di scongelamento, preparare quattro piastre. La prima piastra contiene 2 ml di CSC Thawing Medium con saccarosio 0,5 M, la seconda contiene 2 ml di CSC Thawing Medium con saccarosio 0,2 M e la terza e la quarta contengono 2 ml di Thawed Embryo Wash Medium. Il contenuto di ciascuna piastra viene coperto con olio sterile per coltura di tessuti (REF N. ART- 4008).

### PROTOCOLLO DI SCONGELAMENTO

1. Se gli embrioni sono stati congelati in capillari, devono essere scongelati rapidamente (almeno 275 °C/min). Inizialmente, tenere il capillare in aria per 30/40 secondi, quindi immergerlo in un bagno d'acqua a 30-35 °C fino al completo scioglimento del ghiaccio. Le fiale vengono scongelate immergendole in un bagno d'acqua a 32 °C finché non scompaiono tutti i cristalli di ghiaccio. Scongelare solo un criocontenitore per volta.

2. Trasferire il contenuto liquido del terreno scongelato in una piastra asciutta e individuare rapidamente gli embrioni. Prelevare gli embrioni in una quantità minima di terreno e trasferirili prima in 2 ml di CSC Thawing Medium con saccarosio 0,5 M (REF N. ART-8018-A) a temperatura ambiente (22-24 °C) per 10 minuti.

3. Quindi tramite una pipetta a foro piccolo, trasferire gli embrioni dal CSC Thawing Medium con saccarosio 0,5 M in 2 ml di CSC Thawing Medium con saccarosio

0,5 M (REF N. ART-8018-A), CSC Thawing Medium con saccarosio 0,2 M (REF N ART-8018-B) e Thawed Embryo Wash Medium con HEPES buffered HTF (medio para el lavado de embriones descongelados, HTF con tampón HEPES) (REF. # ART- 8018-C) que se encontraba almacenada entre 2 y 8 °C y llevarla a temperatura ambiente (22 a 24 °C).

2. Transferir el contenido líquido del medio descongelado a un plato seco y colocar rápidamente los embriones con una cantidad mínima de medio y transferirlos a 2 ml de CSC Thawing Medium 0.5 M Sucrose (medio de descongelación sacarosa para CSC de 0.5 M) (REF. # ART-8018-A) a temperatura ambiente (22 a 24 °C) durante 10 minutos.

3. Luego transferir los embriones con una pipeta de calibre fino desde el medio de descongelación sacarosa para CSC de 0.5 M (REF. # ART-8018-A) a temperatura ambiente (22 a 24 °C) durante 10 minutos.
4. Los embriones luego se lavan en dos platos con 2 ml de Thawed Embryo Wash Medium (medio para el lavado de embriones descongelados) (REF. # ART-8018-C) a 37 °C, dejándolos en cada solución durante 5 minutos. Los embriones se lavan completamente agitando la pipeta varias veces durante 1 minuto aproximadamente en cada solución. Se debe utilizar una pipeta de transferencia nueva con la primera solución de lavado, pero en las transferencias subsiguientes puede usarse la misma pipeta.
5. A continuación, se transfieren los embriones o se colocan en cultivo.

**Cada laboratorio determinará los detalles particulares de lo que se utilizará para cada intervención en particular.**
Existe más información sobre aspectos específicos de la FIV, el cultivo de embriones y la criopreservación en nuestro catálogo de productos.
2. Em seguida, utilizando una pipeta de calibre fino, transfiera os embriões do CSC Thawing Medium 0,5 M Sucrose para 2 ml de CSC Thawing Medium 0,2 M Sucrose (REF # ART-8018- B) à temperatura ambiente durante 10 minutos, utilizando uma nova pipeta de transferência para cada procedimento para minimizar a transferência de crioprotector de uma solução para a seguinte.
4. Os embriões são então lavados através de duas placas contendo 2 ml de Thawed Embryo Wash Medium (REF # ART-8018-C) a 37 °C, mantendo-os em cada solução durante 5 minutos. Os embriões são minuciosamente lavados pipetando-os para cima e para baixo várias vezes ao longo de um período de cerca de 1 minuto em cada solução. Deve utilizar-se uma nova pipeta de transferência para a primeira solução de lavagem, mas pode utilizar-se a mesma pipeta para transferências subsequentes.
5. Os embriões são então transferidos ou colocados em cultura.

**Cada laboratorio deberá determinar los detalles particulares de lo que se utilizará para cada intervención en particular.**
Existe más información sobre aspectos específicos de la FIV, el cultivo de embriones y la criopreservación en nuestro catálogo de productos.

**PROTOCOLO DE DESCONGELACIÓN**
1. Si los embriones se congelaron en tubos, deben descongelarse rápidamente (al menos a 275 °C/min). Primero mantener el tubo en aire durante 30 a 40 segundos y luego sumergirlo en un baño de agua entre 30 y 35 °C hasta que el hielo se haya derretido completamente. Las vías se descongelan por inmersión en un baño de agua a 32 °C hasta que hayan desaparecido todos los cristales de hielo. Descongelar un criocontenedor a la vez.

2. Transferir el contenido líquido del medio descongelado a un plato seco y colocar rápidamente los embriones con una cantidad mínima de medio y transferirlos a 2 ml de CSC Thawing Medium 0.5 M Sucrose (medio de descongelación sacarosa para CSC de 0.5 M) (REF. # ART-8018-A) a temperatura ambiente (22 a 24 °C) durante 10 minutos.

3. Luego transferir los embriones con una pipeta de calibre fino desde el medio de descongelación sacarosa para CSC de 0.5 M (REF. # ART-8018-A) a temperatura ambiente (22 a 24 °C) durante 10 minutos.

4. Los embriones luego se lavan en dos platos con 2 ml de Thawed Embryo Wash Medium (medio para el lavado de embriones descongelados) (REF. # ART-8018-C) a 37 °C, dejándolos en cada solución durante 5 minutos. Los embriones se lavan completamente agitando la pipeta varias veces durante 1 minuto aproximadamente en cada solución. Se debe utilizar una pipeta de transferencia nueva con la primera solución de lavado, pero en las transferencias subsiguientes puede usarse la misma pipeta.
5. A continuación, se transfieren los embriones o se colocan en cultivo.

**Cada laboratorio determinará los detalles particulares de lo que se utilizará para cada intervención en particular.**
Existe más información sobre aspectos específicos de la FIV, el cultivo de embriones y la criopreservación en nuestro catálogo de productos.
2. Em seguida, utilizando uma pipeta de calibre fino, transfira os embriões do CSC Thawing Medium 0,5 M Sucrose para 2 ml de CSC Thawing Medium 0,2 M Sucrose (REF # ART-8018- B) à temperatura ambiente durante 10 minutos, utilizando uma nova pipeta de transferência para cada procedimento para minimizar a transferência de crioprotector de uma solução para a seguinte.
4. Os embriões são então lavados através de duas placas contendo 2 ml de Thawed Embryo Wash Medium (REF # ART-8018-C) a 37 °C, mantendo-os em cada solução durante 5 minutos. Os embriões são minuciosamente lavados pipetando-os para cima e para baixo várias vezes ao longo de um período de cerca de 1 minuto em cada solução. Deve utilizar-se uma nova pipetas é coberto com Sterile Oil for Tissue Culture (REF # ART- 4008).

### PROTOCOLO DE DESCONGELACIÓN

1. Se os embriões tiverem sido congelados em tubinhos, devem ser descongelados rapidamente (pelo menos a 275 °C/min). Inicialmente, segure o tubinho no ar durante 30 a 40 segundos e em seguida mergulhe-o num banho de água a 30–35 °C até que o gelo tenha derretido por completo. Os frascos são descongelados por imersão num banho de água a 32 °C até todos os cristais de gelo terem desaparecido. Descongelar apenas um crio-recipiente de cada vez.

2. Transferir o conteúdo líquido do meio descongelado para uma placa seca e localizar rapidamente os embriões. Apanhe os embriões numa quantidade mínima de meio e transfira-os primeiro para 2 ml de CSC Thawing Medium 0,5 M Sucrose (REF # ART-8018-A) à temperatura ambiente (22–24 °C) durante 10 minutos.

0,2 M (REF N. ART-8018- B) a temperatura ambiente per 10 minuti, utilizzando una nuova pipetta di trasferimento per ogni procedura allo scopo di ridurre al minimo il carry-over del crioprotettivo da una soluzione a quella successiva.

4. Gli embrioni vengono lavati in due piastre contenenti 2 ml di Thawed Embryo Wash Medium (REF N. ART-8018-C) a 37 °C, mantenendoli in ciascuna soluzione per 5 minuti. Gli embrioni vengono lavati accuratamente aspirandoli e pipettandoli più volte in circa 1 minuto in ciascuna soluzione. Dopo la prima soluzione di lavaggio è necessario utilizzare una nuova pipetta di trasferimento, che può essere utilizzata per i trasferimenti successivi.

5. Gli embrioni vengono quindi trasferiti o posizionati in coltura. Ciascun laboratorio deve determinare i dettagli specifici da utilizzare per ogni particolare procedura.

**Ogni laboratorio deve stabilire quale mezzo usare per ogni singolo procedimento.**

Informazioni su specifici aspetti di IVF, coltura embrionale e crioconservazione sono disponibili nel nostro catalogo prodotti.

**INFORMAZIONI SU CONSERVAZIONE E STABILITÀ**
Conservare i contenitori chiusi a 2-8 °C. Riscaldarli a temperatura ambiente (22-24 °C) o dell'incubatore (37 °C), come appropriato, prima dell'uso. Non congelare o esporre a temperature superiori a 39 °C. Il prodotto è stabile in contenitori chiusi fino alla data di scadenza indicata sull'etichetta.

A. Rimuovere il volume desiderato del prodotto usando procedimenti asettici. Una fiala contiene il volume di terreno appropriato per una procedura di scongelamento.

B. Una volta rimosso, non reintrodurre l'eventuale prodotto rimanente nel contenitore originale. Eliminare il prodotto rimanente.

C. Non usare il prodotto se si decolora, diventa opaco, torbido o mostra evidenze di contaminazione microbica.

**PRODOTTI CORRELATI**
ART-8017 Kit terreno di congelamento CSC
ART-4008P Olio per colture di tessuti


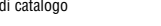

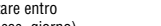
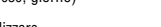

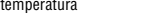

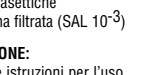
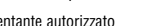

SAGE In Vitro Fertilization™ offre una gamma completa di prodotti per specialisti in medicina riproduttiva. Chiamare o scrivere per informazioni specifiche o per ricevere una copia del nostro catalogo aggiornato. Per domande tecniche o per contattare il nostro servizio clienti, chiamare l'assistenza telefonica SAGE.

Quinn's Advantage® è un marchio registrato di CooperSurgical, Inc.

**Chiamare la LINEA DI ASSISTENZA SAGE ai seguenti numeri:**
**Stati Uniti: (800) 243-2974**
**Internazionale: (203) 601-9818**


SAGE In Vitro Fertilization, Inc. a CooperSurgical Company <p>95 Corporate Drive Trumbull, CT 06611 USA</p>

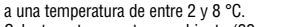
Leisegang Feinmechanik GmbH Leibnizstraße 32 D-10625, Berlin GERMANY www.coopersurgical.com

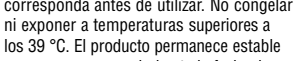

	Numero di catalogo
	Numero lotto
	Da utilizzare entro (anno, mese, giorno)
	Non riutilizzare
	Limiti di temperatura
	Sterilizzazione con tecniche asettiche Membrana filtrata (SAL 10 <sup>-3</sup> )
	<b>ATTENZIONE:</b> Vedere le istruzioni per l'uso
	Rappresentante autorizzato nell'Unione europea
	Prodotto conforme alla Direttiva concernente i dispositivi medici 93/42/CEE.
	Produttore
	Le disposizioni legislative vigenti negli Stati Uniti limitano la vendita del presente dispositivo solo su prescrizione medica (o di un professionista autorizzato).


-------------------------------------------------------------------------------------

SAGE In Vitro Fertilization, Inc. a CooperSurgical Company

95 Corporate Drive
Trumbull, CT 06611 USA


Leisegang Feinmechanik GmbH
Leibnizstraße 32
D-10625, Berlin GERMANY
www.coopersurgical.com



	Número de catálogo
	Número de lote
	Fecha de caducidad (año, mes, día)
	No reutilice
	Limites de temperatura
	Esterilización por técnica aséptica Membrana filtrada (SAL 10 <sup>-3</sup> )
	<b>ATENCIÓN:</b> Consultar instrucciones de uso
	Representante autorizado en la Comunidad Europea
	Este producto cumple con la Directiva de Dispositivos Médicos 93/42/EEC.
	Fabricante

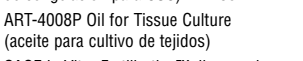
**Rx ONLY**
Las leyes federales de EE. UU. restringen la venta o la prescripción de este producto a realizarse por médicos (o profesionales autorizados de la medicina).

**SAGE In Vitro Fertilization**
a CooperSurgical Company

SAGE In Vitro Fertilization, Inc. a CooperSurgical Company


95 Corporate Drive
Trumbull, CT 06611 USA

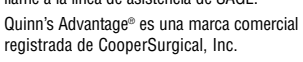

Leisegang Feinmechanik GmbH
Leibnizstraße 32
D-10625, Berlin GERMANY
www.coopersurgical.com

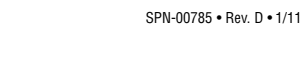


SAGE In Vitro Fertilization, Inc. a CooperSurgical Company

95 Corporate Drive
Trumbull, CT 06611 USA

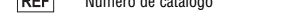

Leisegang Feinmechanik GmbH
Leibnizstraße 32
D-10625, Berlin GERMANY
www.coopersurgical.com

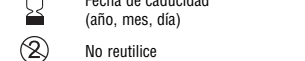



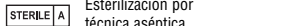
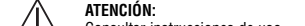
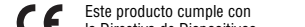
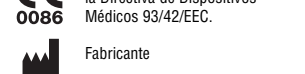
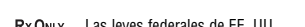

-------------------------------------------------------------------------------------

SAGE In Vitro Fertilization, Inc. a CooperSurgical Company

95 Corporate Drive
Trumbull, CT 06611 USA


Leisegang Feinmechanik GmbH
Leibnizstraße 32
D-10625, Berlin GERMANY
www.coopersurgical.com



	Número de catálogo
	Número de lote
	Fecha de caducidad (año, mes, día)
	No reutilice
	Limites de temperatura
	Esterilización por técnica aséptica Membrana filtrada (SAL 10 <sup>-3</sup> )
	<b>ATENCIÓN:</b> Consultar instrucciones de uso
	Representante autorizado en la Comunidad Europea
	Este producto cumple con la Directiva de Dispositivos Médicos 93/42/EEC.
	Fabricante

**Rx ONLY**
Las leyes federales de EE. UU. restringen la venta o la prescripción de este producto a realizarse por médicos (o profesionales autorizados de la medicina).

**SAGE In Vitro Fertilization**
a CooperSurgical Company

SAGE In Vitro Fertilization, Inc. a CooperSurgical Company